

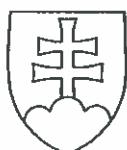
SLOVENSKÁ INŠPEKCIÁ ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica

Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica 1

Č. j. 5208-23936/2017/Pet/470070205/Z6

Banská Bystrica dňa 28. 07. 2017



Rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť

dňom 31.07.2017

Dňa 1.08.2017 Podpis Pet

ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný správny orgán podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečist'ovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ, konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 1.1 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

zmenu integrovaného povolenia

vydaného rozhodnutím č. 3631/434/OIPK/470070205/2005/Pe zo dňa 05. 05. 2006, v znení jeho neskorších zmien (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

„Výroba magnezitového slinku v šachtových peciach a v rotačnej peci“

(ďalej len „prevádzka“)

(Okres Revúca)

prevádzkovateľa

obchodné meno:

SLOVMAG, a.s. Lubeník

sídlo:

049 18 Lubeník 236

IČO:

31 686 184

ktorou:

integrované povolenie mení a dopĺňa nasledovne:

1) v úvode výrokovej časti dopĺňa:

podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 1.1 zákona o IPKZ:

v oblasti ochrany vód

- povoluje zmenu odberu povrchových vód z vodnej nádrže AN Miková.

2) v časti I. **Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia a pôdy v prevádzke, Opis prevádzky v bode 2 (nakladanie s vodami)** sa ruší text prvého až štvrtého odseku a nahradza sa textom odsekov 1, 2 a 3 nasledovne:

2. Opis prevádzky, nakladanie s vodami:

V prevádzke je na pitné účely a v sociálnych zariadeniach používaná pitná voda z verejného vodovodu (Muránskeho skupinového vodovodu) prevádzkovateľa Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Košice na základe zmluvy o dodávke vody z verejného vodovodu s prevádzkovateľom. Odber vody z verejného vodovodu je meraný vodomerným zariadením (vodomerom).

Pre priemyselné účely (chladenie a úprava vstupnej suroviny) je používaná povrchová voda z vodnej nádrže AN Miková. Povrhová voda je odoberaná perforovaným potrubím z vodnej nádrže Miková AN a vysokotlakou čerpacou stanicou čerpaná do štyroch vodojemov o celkovom objeme 1 300 m³. Z vodojemov je gravitačne privedená do spotrebiska.

Podzemná voda je zachozená pramenným zárezom ukončeným pramennou záchytkou. Odtiaľ je čerpaná čerpadlom o výkone 2 l.s⁻¹ a výtlacným potrubím dopravovaná do vodojemu o celkovom objeme 100 m³. Z vodojemu je gravitačne privedená do spotrebiska. Množstvo povrchovej vody z vodnej nádrže Miková a množstvo podzemnej vody z prameňa Vrbiarka je merané samostatnými vodomernými zariadeniami (vodomermi).

3) v časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, Odber vody v bodoch 4.1 a 4.2 sa mení text a dopĺňajú sa body 4.3 až 4.6 nasledovne:

4. Odber vody

- 4.1 Odber podzemnej vody z vodného zdroja Vrbiarka pre sociálne účely nesmie prekročiť množstvo – maximálne 50 000 m³. rok⁻¹, Q – max =2 l.s⁻¹.
Odber povrchovej vody z vodnej nádrže AN Miková pre technologické účely nesmie prekročiť množstvo – maximálne 300 000 m³. rok⁻¹, Q – max =80 l.s⁻¹.
- 4.2 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať meranie množstiev odoberanej povrchovej vody z AN Miková, podzemnej vody z vodného zdroja Vrbiarka a pitnej vody z verejného vodovodu meradlami pre tento účel určenými (vodomermi) a musí viest' mesačne v prevádzkovom denníku záznamy o množstvách odoberanej povrchovej vody z vodnej nádrže AN Miková, podzemnej vody zo zdroja Vrbiarka a pitnej vody z verejnej vodovodnej siete.
- 4.3 Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať podmienky zmluvy na odber pitnej vody uzavretej s prevádzkovateľom Muránskeho skupinového vodovodu.
- 4.4 Prevádzkovateľ musí prevádzkovať vodné stavby (odber podzemnej vody, rozvody podzemnej a technologickej vody, odber povrchovej vody, rozvody povrchovej vody, vodojemy podzemnej a povrchovej vody, odber pitnej vody z Muránskeho skupinového vodovodu, rozvody pitnej vody, ČOV a odkalisko) v zmysle manipulačného poriadku schváleného orgánom štátnej vodnej správy.
Manipulačný poriadok vodných stavieb je povinný aktualizovať v súlade s integrovaným povolením.
- 4.5 Prevádzkovateľ je oprávnený odoberať povrchovú vodu z vodnej nádrže AN Miková pre technologické účely po dobu desať rokov od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.
- 4.6 Prevádzkovateľ je povinný požiadať inšpekcii tri mesiace pred ukončením lehoty

na odber povrchovej vody z vodnej nádrže AN Miková o predĺženie lehoty pokial' nedošlo k zmene skutočnosti. Pokial' došlo k zmenám, ktoré sú rozhodujúce pre odber povrchovej vody z vodnej nádrže AN Miková, požiada o zmenu integrovaného povolenia.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia ostávajú nezmenené a v platnosti. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, podľa § 19 zákona o IPKZ, konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 1.1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu č. 6 integrovaného povolenia pre prevádzku „Výroba magnezitového slinku v šachtových peciach a v rotačnej peci“, na základe žiadosti prevádzkovateľa SLOVMAG, a.s. Lubeník, 049 18 Lubeník 236, IČO: 31 686 184 doručenej inšpekcii dňa 29. 05. 2017.

Zmena č. 6 integrovaného povolenia nepodlieha spoplatneniu v zmysle položky 171a písm. a) a b) časti X zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, nakoľko sa nejedná o podstatnú zmenu v prevádzke.

Inšpekcia podľa § 11 ods. 3 písm. a) zákona o IPKZ upovedomila účastníkov konania a dotknuté orgány listom č. 5208-17878/47/2017/Pet zo dňa 01. 06. 2017 o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia a určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie.

Inšpekcia v konaní vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia upustila od náležitostí uvedených v § 11 ods. 7 písm. a) až e), nakoľko sa nejedná o konanie uvedené v § 11 ods. 6 písm. a) až d), t. j. nezverejnila podstatné údaje o žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na internetovej stránke inšpekcie a na úradnej tabuli inšpekcie, nepožiadala obec Lubeník o zverejnenie na úradnej tabuli obce, nevyzvala osoby, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, na podanie prihlášky a nevyzvala verejnosť na vyjadrenie k žiadosti.

Inšpekcia nenariadila ústne pojednávanie, pretože neboli splnené podmienky v zmysle § 11 ods. 4 písm. d) bod. č. 5 a § 15 ods. 1 a ods. 2 zákona o IPKZ, pre ktoré by musela ústne pojednávanie nariadiť.

V lehote 30 dní určenej na vyjadrenie účastníkov konania, dotknutých orgánov a verejnosti neboli inšpekcii doručené žiadne námietky. K žiadosti sa súhlasne bez pripomienok vyjadril dotknutý orgán Okresný úrad Revúca, odbor starostlivosti o životné prostredie, úsek štátnej ochrany vód a Slovenský vodohospodársky podnik, š.p., Odštepný závod Banská Bystrica.

Predmetom konania vo veci vydania zmeny č. 6 integrovaného povolenia bolo:
v oblasti ochrany vód

podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 1.1 zákona o IPKZ povolenie zmeny odberu povrchových vód z vodnej nádrže AN Miková.

Inšpekcia na základe žiadosti prevádzkovateľa vykonala zmenu v kapitole I. (Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia a pôdy v prevádzke, Opis

prevádzky v bode 2, nakladanie s vodami) a v časti II. (Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, Odber vody). Odber množstva povrchovej vody z vodnej nádrže AN Miková sa zmenil z pôvodne povoleného množstva vody: 150 000 m³/rok na množstvo: 300 000 m³/rok. Povolené maximálne odoberané množstvo 80 l.s⁻¹ zostało zachované. Dôvodom zmeny je zvýšenie výroby v prevádzke „Výroba magnezitového slinku v šachtových peciach a v rotačnej peci“. Podkladom žiadosti bolo odobraté množstvo povrchovej vody za rok 2016 a v mesiaci január až apríl 2017.

Inšpekcia konštatuje, že po posúdení technických parametrov vodnej nádrže AN Miková a rozhodnutí vydaných Okresným úradom v Revúcej č. ŠVS-96/00703-Li zo dňa 10. 09. 1996 a ŠVS-F/98/01155 zo dňa 02. 12. 1998, ktorými bol povolený odber povrchovej vody (350 000 m³/rok) pred vydaním integrovaného povolenia, je možný odber povrchovej vody z AN Miková v množstve 300 000 m³/rok.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení dotknutých orgánov posúdila zabezpečenie prevádzky z hľadiska celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekcii životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Rozhodnutie je po vyčerpaní riadnych oprávnených prostriedkov preskúmateľné správnym súdom podľa ustanovení Správneho súdneho poriadku.



v.z. Bratislav
Ing. Zdeněk Gregor
riaditeľ

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. SLOVMAG, a.s. Lubeník, 049 18 Lubeník 236
2. Obec Lubeník, 049 18 Lubeník

Dotknutým orgánom:

3. Okresný úrad Revúca, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa, Komenského 40, 050 01 Revúca
4. SHMÚ Bratislava, Regionálne stredisko Banská Bystrica, Zelená 5, 974 01 Banská Bystrica
5. Slovenský vodohospodársky podnik, š.p., Odštepný závod Banská Bystrica, Partizánska cesta 69, 974 98 Banská Bystrica